

בני ברית
לוח שנה תשפ"ד

B'NAI B'RITH
CALENDARIO HEBREO
5784 - 2023/4

180 AÑOS 180 AÑOS

סניף תאודור הרצל

FILIAL THEODOR HERZL



Desde el año 2009
comprometidos con el programa
de Becas Educativas
"Salir Adelante"

¡Shaná Tová!

semm.com.uy



Cobertura Parcial de Asistencia Médica

Via

CONFORT
2507 3883

MUEBLES Y
ELECTRODOMESTICOS

 **092 073 883**

viaconfort.com.uy



Medicina
Personalizada

Cuidado para vos
y tu familia.



mp.com.uy

ADHESIÓN
GRUPO
RECORD

CALENDARIO

OCTUBRE 2023

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

DICIEMBRE 2023

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

FEBRERO 2024

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

ABRIL 2024

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JUNIO 2024

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

AGOSTO 2024

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOVIEMBRE 2023

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

ENERO 2024

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

MARZO 2024

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

MAYO 2024

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JULIO 2024

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SEPTIEMBRE 2024

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

180 años de B'NAI B'RITH.

Institución dedicada a la
Ayuda Social y a la Defensa
de los Derechos Humanos.



El 13 de octubre de 1843, Henry Jones y otros 11 inmigrantes judíos alemanes se reunieron en el Café y Cervecería de Sinsheimer, en 60 Essex St. del Lower East Side de Nueva York, para hacer frente a lo que Isaac Rosenbourg llamaba 'la deplorable condición de los judíos en este, nuestro nuevo país de adopción', y fundaron la B'nai B'rith (hijos del pacto), en momentos que la comunidad judía de los Estados Unidos la

constituían unas 25.000 personas. En su mayoría inmigrantes de Alemania, Polonia, Bohemia y Austria, en su mayoría de escasos recursos que hablaban alemán y, naturalmente, no se habían adaptado todavía a las condiciones de vida de Estados Unidos.

Nuestra carátula muestra un grabado coloreado del Puerto de Nueva York en aquellos años, donde llegaron cientos de miles de inmigrantes. El Café Sinsheimer estaba ubicado a muy poca distancia de este puerto en el Lower East Side.

Solo para que sirva de comparación, B'nai B'rith se fundó solo 13 años después de la Jura de nuestra Constitución el 18 de Julio de 1830, en un Uruguay que estaba naciendo.

Su primera decisión respecto a la ayuda que prestarían fue establecer una asignación para que las viudas de sus miembros pudieran hacer frente a los gastos de sepelio y una subvención mensual para ellas y familia, asegurándoles para sus hijos la enseñanza de un oficio.

La institución prosperó y en 1851 construyó el Covenant Hall en la ciudad de Nueva York, convirtiéndose en el primer centro de la comunidad judía en los Estados Unidos; y unos años más tarde estableció la biblioteca Maimónides, la primera biblioteca judía del país, iniciando una tarea que la convirtió en una organización judía internacional comprometida con la seguridad y continuidad del Pueblo Judío y el Estado de Israel, siendo defensora de los Derechos Humanos, promoviendo la lucha contra el racismo, el antisemitismo y la ignorancia; y prestando servicios a la comunidad bajo los más amplios principios de la humanidad.

La misión de la B'nai B'rith es unir a los judíos y realzar su identidad a través del fortalecimiento de la vida familiar y la educación de la juventud, brindando servicios para la tercera edad y la defensa de los judíos en todo el mundo, fundando hospitales, hogares para niños huérfanos, estableciendo viviendas para adultos mayores, realizando campañas de ayuda en caso de desastres naturales, fundando bibliotecas, creando

programas anti-odio e incontables y diferentes iniciativas de interés público, entre las que se cuenta la fundación de la ADL-Anti-Defamation League (Liga Antidifamación).

Su actividad internacional se inició en 1870, si bien dos años antes llevó a cabo su primer proyecto filantrópico fuera de los Estados Unidos, una campaña de recolección de fondos destinada a prestar ayuda a los judíos de Eretz Israel (tierra de Israel) víctimas de una epidemia de cólera.

La presencia oficial de B'nai B'rith en Israel se remonta a 135 años atrás, durante la dominación del Imperio Otomano y antes del Juicio Dreyfus y el Primer Congreso Sionista Mundial, con el establecimiento de la primera Filial en Jerusalem en 1888.

En la actualidad la integran unos 180.000 miembros que activan en filiales que tienen sus sedes en más de 50 países, entre ellos Uruguay, donde inició su actividad en 1936, siendo una especie de "abogado" del pueblo judío en el orbe, ya que de acuerdo con las necesidades de los tiempos actuales, es una organización al servicio del pueblo judío y de la humanidad entera, debido a que su flexibilidad le permitió adaptarse a los cambios históricos sin abandonar o modificar sus principios básicos que forman – hoy como ayer – la plataforma más amplia para judíos, sean estos de cualquier tendencia religiosa o política, sosteniendo la libertad de pensamiento y expresión de cada uno de sus miembros.

La B'nai B'rith Internacional es una de las ONGs reconocidas por las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos, entes internacionales en el que participa como observadora.

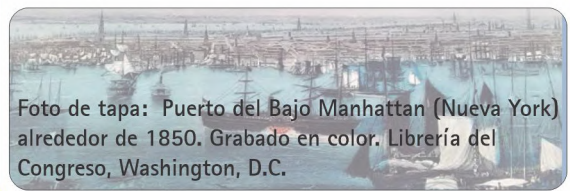


Foto de tapa: Puerto del Bajo Manhattan (Nueva York) alrededor de 1850. Grabado en color. Librería del Congreso, Washington, D.C.

LOS MILAGROS A VECES OCURREN, PERO UNO DEBE TRABAJAR MUY DURO POR ELLOS

Jaim Weizmann

En B'nai B'rith Uruguay al terminar el año 5783, podemos mirar hacia atrás, y probablemente nos sorprendemos por la gran cantidad de hitos que nos deja para reflexionar de cara al nuevo año que comienza. El pueblo judío vivió momentos de enorme alegría, y momentos de enormes desafíos. En ese contexto, B'nai B'rith ha seguido con su incansable labor, buscando siempre la forma de construir y mejorar nuestra colectividad y la sociedad.

Este año, se unió el festejo de 75 años del nacimiento de Israel, con un intenso debate político y social. En ese contexto, B'nai B'rith ha sabido responder con los valores que inspiran a la institución desde hace ya 180 años en el mundo: **Benevolencia, Fraternidad, y Concordia.**

Benevolencia, en tanto nuestra institución continúa trabajando y apoyando decenas de proyectos y causas sociales. Todas ellas causan impactos únicos y duraderos en las vidas de cientos de personas. Este año recibimos con enorme alegría la noticia del recibimiento del primer doctor en medicina egresado del Proyecto Salir Adelante. Se realizó nada menos que la cuadragésima edición del Certamen Interescolar. Se



hicieron múltiples donaciones a escuelas públicas, y al Centro Morel del Barrio Lavalleja. El Club Dam realizó sus jornadas de donación de sangre más concurridas en su historia, y obtuvo el reconocimiento de su personería jurídica. Estos son apenas algunos ejemplos, pero que sirven para resaltar el enorme esfuerzo que hace B'nai B'rith en Uruguay en pos del valor de la benevolencia.

Fraternidad, y sobre todo fraternidad entre los pueblos y las naciones. Este año, gracias a un trabajo muy intenso de B'nai B'rith en Uruguay y en Israel, se logró concretar un anhelo de años: la suscripción de un acuerdo de intercambio entre el Institut Pasteur de Montevideo y el Instituto Weizmann en Israel. La primera camada de cinco científicos uruguayos ya ha sido seleccionada para viajar a Israel a capacitarse y desarrollar su investigación en uno de los institutos científicos más importantes del mundo. Los científicos, gracias al trabajo conjunto de ambos institutos con mediación de B'nai B'rith, permanecerán en Israel por un período de entre seis y doce meses, para luego retornar y volcar aquí sus avances. Además, se espera la visita de científicos israelíes, para que el intercambio avance y favorezca a ambas naciones. Todos sabemos los milagros científicos que ocurren en Israel cada día. B'nai B'rith dedicó, dedica y dedicará todo su esfuerzo para construir la fraternidad necesaria para que nuestro país también pueda contribuir y se pueda beneficiar de esos avances.

Concordia, especialmente concordia entendida como unión. En un tiempo en que la unión es puesta en tela de juicio por algunos extremistas minoritarios a ambos lados del sistema político israelí, B'nai B'rith, tanto a nivel local como internacional, continúa trabajando para fomentar acuerdos políticos, luchar contra el odio y el antisemitismo, y promover los derechos humanos. En este último año, pudimos afortunadamente recuperar la posibilidad de conmemorar la Noche de los Cristales Rotos a sala llena, y sobre todo aprovechando la oportunidad para transmitir un mensaje claro de la importancia de enfrentar y condenar el odio en todas sus formas.

El camino hecho durante estos 180 años es, sin ningún tipo de duda, motivo de orgullo e inspiración. Pero no menos importante es mirar hacia el futuro, y emprender los desafíos que se avecinan en el camino que aun queda por recorrer. En ese sentido, la visión de B'nai B'rith es la de continuar el





permanente proceso de transformación que ha vivido a lo largo de su historia, para seguir siendo una herramienta de cambio para aquellas personas comprometidas que quieran volcar aquí su esfuerzo. Tenemos el desafío de formar a las próximas generaciones, para que el esfuerzo que tanto resultado ha dado en todos estos años, no se detenga. Para que la voz permanente de promoción de los derechos humanos y lucha contra el antisemitismo nunca se calle. Sobre todo, el desafío es garantizar que los objetivos que han guiado el trabajo de miles de personas a lo largo de tantos años se sigan cumpliendo.

El proceso no es ni fácil ni rápido. Pero lo mismo puede decirse de todos los grandes logros que ha alcanzado B'nai B'rith en su historia. La transformación, desde el apoyo social a viudas y huérfanos y las primeras incursiones en el mundo de la política, hasta los cientos de proyectos filantrópicos que se llevan adelante hoy en día, y la presencia nacional e internacional destacada de B'nai B'rith, tampoco fueron fáciles ni rápidos. Requirieron de esfuerzo, sacrificio, inversión y adaptación. Pero en cada uno de esos momentos, B'nai B'rith logró su objetivo, debido principalmente al laborioso trabajo de sus hermanos. Evocando la frase del primer presidente de Israel, Jaim Weizmann, "Los milagros a veces ocurren, pero uno debe trabajar muy duro por ellos".

La transformación ya está en marcha. La institución tiene la enorme ventaja de construir sobre cimientos muy fuertes, y trabajar con personas invaluableles. Sobre la inspiración de ese pasado, y con la mirada puesta en el futuro, celebramos estos 180 años de B'nai B'rith en el mundo llenos de emoción y optimismo.



B' NAI B'RITH
URUGUAY

Salir Adelante fue creada por B'nai B'rith en 2009 y se constituyó como Fundación Salir Adelante en el año 2013. Trabajando desde la educación no formal, mediante programas, talleres y tutorías como herramientas de transformación, se apoya y acompaña a jóvenes de liceos públicos con buen desempeño académico y situación socioeconómica vulnerable para que amplíen su trayectoria educativa en el sistema formal.

Desde 2009 impulsamos a más de 340 jóvenes a terminar el liceo, y anualmente realizamos 110 talleres grupales, más de 100 clases de apoyo y tutorías académicas, entregamos más de 900 canastas de alimentos e higiene y entregamos equipos deportivos, computadoras, modems de wifi, lentes y cobertura SEMM.

En el año 2018, se creó el Programa "Jóvenes inspirando Jóvenes". De esta manera se propuso ampliar el público objetivo y las estrategias para llegar a mas jóvenes, para que puedan "salir adelante" a través de la educación.



Talleres expresivos en vacaciones de invierno

Jóvenes Inspirando Jóvenes, busca impulsar y motivar a alumnos/as y educadores/as de liceos públicos, a través de relatos protagonizados por jóvenes que han finalizado Bachillerato, inspirando a otros a culminar el mismo, ampliar sus trayectorias educativas (conexión con la vocación) y crecer como ciudadanos proactivos.

Jóvenes Inspirando Jóvenes se ha llevado adelante en Liceo N°65 y Liceo Providencia, en Montevideo; y a partir del 2022, junto a Fundación UPM, se llevó la propuesta a nuevos departamentos. El año pasado trabajamos junto a los Liceos de Nuevo Berlín y Pueblo Grecco (Río Negro) y Quebracho y Guaviyú (Paysandú). Este año visitamos la UTU y liceo de Guichón, Paysandú; y el liceo N°1 de Fray Bentos, Río Negro; llegando en el 2023 a más de 400 jóvenes.

Todo esto ha sido posible gracias al invaluable apoyo de empresas y particulares a quienes mucho se les agradece.

Para conocer más de la labor de Salir Adelante y/o apoyar con su aporte pueden comunicarse con saliradelante@bnaibrith.org.uy.

Testimonio reciente de Kevin Ferrare, Generación 2012 de Salir Adelante

Sii, es increíble, pero llegó ese día tan esperado, Doctor en Medicina.

Para mi es un logro enorme y compartido con todos los que me han apoyado.

Siempre estaré agradecido con el programa Salir Adelante, fueron los que me mostraron que era posible soñar un poquito en grande, hicieron posible acceder a un hospital (recuerdo que me invitaron a una neurocirugía cuando no sabía si soportaba ver sangre jaja). Las oportunidades laborales que nos brindaron a todos los de la generación y todo el apoyo constante.

Para presumir, sé que me tocó el mejor equipo, los mejores compañeros y ni que hablar de los coordinadores, junto a Adriana que estuvieron en todas con nosotros.



Entrega de beneficios (libros) a jóvenes de Salir Adelante



Oradores y oradoras de Jóvenes Inspirando Jóvenes en Guichón, Paysandú



El Club de Donantes de Sangre DAM conmemora sus 19 años de creación gracias a su equipo de voluntarios y los queridos donantes altruistas. Aportamos a nuestra Comunidad y a toda la sociedad uruguaya sangre segura y organizamos jornadas de donación amenas y alegres para que donar sangre sea un hábito positivo y frecuente.

Muchos son nuevos donantes, jóvenes que donan por primera vez y muchos son socios de años.



Nuestras jornadas de donación.



Jornada de donación de Sangre organizada en Pando en conjunto con el Hemocentro y el Rotary de Pando.



El Club DAM sigue creciendo e inauguraremos brevemente nuestra página web para mejorar la administración y gestión de volúmenes de sangre, y también con un nuevo proyecto de aporte al Banco de Leche Materna.

La sangre es un componente que no tiene sustituto artificial. Solamente con tu donación puedes ayudar a las personas que la necesiten. Súmate al club en nuestras dos jornadas anuales. Pone tu brazo. ¡Donando sangre salvas vidas! Seguinos en Instagram @club.dam

Queremos desear a toda la comunidad judía del Uruguay un Shaná Tová Umetuká y que este nuevo año sea una oportunidad para seguir creciendo juntos en comunidad, solidaridad y buenas acciones.



Daniel dona sangre al Club DAM desde sus inicios. Ahora concurre con sus hijas.



GRACIAS

Queremos obsequiar este espacio a todos nuestros avisadores amigos, que con sus logos, sus adhesiones, sus recordatorios de seres queridos, sus silenciosos NN, nos ayudan a confeccionar este Calendario Hebreo (Luaj) .

Un Calendario que hacemos con amor.

Un calendario que es relevante para toda la sociedad.

Un luaj que nos permite alborozarnos, brindando ayuda a las escuelas que apadrinamos, a Salir Adelante, al Club DAM y a las organizaciones juveniles.

Que nos permite apoyar a Labriut.

A Avodatí.

Gracias a todos.



B'NAI B'RITH
U R U G U A Y

SI QUIERES SUMARTE,
COMUNÍCATE CON NOSOTROS
www.bnaibrith.org.uy

✉ info@bnaibrith.org.uy  B'nai B'rith Uruguay

 @BnaiBrithUru  [bnaibrithuruguay](https://www.instagram.com/bnaibrithuruguay)

LECTURA DE LA TORÁ

בָּרְכוּ אֶת-יְיָ הַמְבָרֵךְ:

בְּרוּךְ יְיָ הַמְבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

**בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר
בְּחֶרְבְּנוּ מְכַל-הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת-תּוֹרָתוֹ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ נוֹתֵן הַתּוֹרָה:**

**בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר
נָתַן-לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ נוֹתֵן הַתּוֹרָה:**

La persona llamada a la Torá recita:

Barju et A-don-ai Hamevoraj:

Barúj Adonái hamevoraj leolám vaéd:

Barúj Atá Adonái, Elohénu Melej haolám, ashér bajar bānu
mikól haamim, venatán lānu et Torató; Barúj Atá Adonái,
notén HaTorá.

Se lee la Torá; luego recita:

Barúj Atá A-do-nai, Elohénu Mélej haolám, ashér natán lānu
Torat emet, vejaiei olam natá betojenu.
Barúj Atá A-do-nai, notén HaTorá.

Bendecid al Señor que es bendito. Bendecido sea el Señor que
es bendito por siempre jamás.

Bendito eres, Señor nuestro D-íos, Rey del universo, que nos
has elegido de entre todos los pueblos y nos has dado la Torá.

Bendito eres, oh Señor, Dador de la Torá.

Bendito eres, Señor nuestro D-íos, Rey del universo, que nos
diste la Torá de verdad y has implantado entre nosotros vida
eterna. Bendito eres, oh Señor Dador de la Torá.



ORACION EN MEMORIA DE LOS DIFUNTOS

אל מלא רחמים

אל מלא רחמים שוכן במרומים, המצא
מנוחה נכונה על כנפי השכינה, במעלות
קדושים וטהורים, כזהר הרקיע מזהירים,
לנשמת /פלוני בן פלוני/ שהלך לעולמו, בעבור
שבלי נדר אתן צדקה בעד הזכרת נשמתו,
בגן עדן תהא מנוחתו. לכן בעל הרחמים
יסתירהו בסתר כנפיו לעולמים ויזרר
בצרור החיים את נשמתו, יהוה הוא
נחלתו, וינוח בשלום על משכבו, ונאמר
אמן.

EL MALE RAJAMIM

El malé rajamim, shojen bamromim, hamtse menujá nejóná al
canfé hashjiná, bemaalot kedoshim utehorim kezohar harakia
mazhirim, le nishmat... shealaj leolamó (shealijá leolamá). Baavur
sheblí neder etén tsedaka bead hazcarat nishmató (nishmatá),
began eden Tehé menujató (menujatá). Lajén baal harajamim
iastirehu (iastirea) beseter kenafav leolamim, veitsror hajaim et
nishmató (nishmatá). Ado-nai hu najlató (najlatá), veianuaj
(vetanuaj) beshalóm al mishkavó (mishkavá), venomar: Amén.

Oh, D-íos misericordioso, que moras en lo alto, pero magno de
compasión, conserva la divina presencia entre los santos y los
puros, cuya luz resplandece como el esplendor del firmamento, las
almas de nuestros seres queridos y bienamados que han partido a
Ti, hacia su morada eterna. Haz que sus almas permanezcan unidas
en los lazos de la vida y que su recuerdo nos inspire para servirte a
Ti y a nuestros semejantes en la verdad, la bondad y la paz. Amén.

SERVICIO DE RECORDACION DE LAS ALMAS

יְזַכֵּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אָבִי וְאִמִּי וְקִנְיֹתַי
דְּוִדִּי וְדוֹדוֹתַי אֲסִי וְאַחֵימִי בֵּין מִצַּד אָבִי וּבֵין
מִצַּד אִמִּי שֶׁהָלְכוּ לְעוֹלָמָם בְּעָבוּר שָׁאַנִּי בְּדֶרֶךְ
צָדִיקָה בְּצַדִּים. בְּשֹׁכֵר זֶה תְּהִינָה נִפְשׁוֹתָם צְרוּרוֹת
בְּצִרוֹר הַחַיִּים עִם נִשְׁמַת אֲבֹרְתָם יִצְחָק וְיִצְחָק
שְׂרָה רַבֵּקָה רָחֵל וְלֵאָה וְעַם שָׁאֵר צְדִיקִים וְצְדִיקוֹת
שֶׁבָּנָן צֶדֶן וְנֹאמַר אָמֵן:

LE ZIJRON KROBEI MISHPAJA

Izcor Elo-him nishmat aví veimí zekenái uzkenotai dodái
vedodotai ajái veajiotái bein mitsad abí ubein mitsad imí
shealjú leolamám baavur sheaní nodér tsedaka baadam.
Bisjar zé tihéna nafshotám bitsror hajaim im nishmot
Abraham, Itsjak ve laacov, Sara, Rivká, Rajel ve Lea, veim
shear tsadikim vetsadkaniot shebegan Eden. Venomár:
Amén.

EN MEMORIA DE FAMILIARES

Recuerda, oh Dios, el alma de mi padre y de mi madre,
abuelos y abuelas, tíos y tías, hermanos y hermanas paternos
y maternos, que pasaron a la vida eterna; gocen sus almas de
la vida eterna y la quietud, junto con las almas de Abraham,
Isac y Jacob, Sara, Rebeca, Raquel y Lea y con las almas de los
demás justos que moran en el Edén. Amén.



SERVICIO DE RECORDACION DE LAS ALMAS

לזכרון האם

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִמִּי מוֹרְתִי / פלונית בת
פלוני/ שְׁהִלָּחָה לְעוֹלָמָהּ, בַּעֲבוּר שְׁבִלִי נָדָר
אֶתְּנוּ צְדָקָה בְּעֵדָה. בְּשֹׂכֶר זֶה תִּהְיֶה נַפְשָׁהּ
צְרוּרָה בְּצִרוּר הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם
יִצְחָק וְרַבְּקָה, שָׂרָה רַבְּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעִם
שְׂאֵר צְדִיקִים וְצְדִיקָנוֹת שְׁבִגְנוּ עֵדוֹ, וְנֹאמַר
אָמֵן.

LE ZIJRON HAEM

Izcor Elo-him nishmat imi morati... shehalajá
leolamá, baavur shebli neder etén tsedaká baadá.
Bisjar zé tehé nafshá tserurá bitsror hajaim im
nishmot Abraham, Itsjak ve Iaakov, Sara, Rivká,
Rajel ve Lea, veim shear tsadikim vetsadkaniot
shebegan Eden. Venomár: Amén.

EN MEMORIA DE LA MADRE

Recuerda, oh Dios, el alma de mi querida madre que
pasó a la vida eterna. Te ruego Dios: goce su alma de
la vida eterna y la quietud junto con las almas de
Abraham, Isaac y Jacob, Sara, Rebeca, Raquel y Lea y
con las almas de los demás justos que moran en el
Edén. Amén.

SERVICIO DE RECORDACION DE LAS ALMAS

לזכרון האב

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אָבִי מוֹרִי (פלוני בן פלוני)
שְׁהִלָּחָה לְעוֹלָמוֹ, בַּעֲבוּר שְׁבִלִי נָדָר אֶתְּנוּ צְדָקָה
בְּעֵדוֹ. בְּשֹׂכֶר זֶה תִּהְיֶה נַפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִרוּר
הַחַיִּים עִם נִשְׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק וְרַבְּקָה.
שָׂרָה רַבְּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעִם שְׂאֵר צְדִיקִים
וְצְדִיקָנוֹת שְׁבִגְנוּ עֵדוֹ. וְנֹאמַר אָמֵן.

LE ZIJRON HAAV

Izcor Elo-him nishmat avi mori... shehalajá leolamó,
baavur shebli neder etén tsedaká baadó. Bisjar zé
tehé nafshó tserurá bitsror hajaim im nishmot
Abraham, Itsjak ve Iaakov, Sara, Rivká, Rajel ve Lea,
veim shear tsadikim vetsadkaniot shebegan Eden.
Venomár: Amén.

EN MEMORIA DEL PADRE

Recuerda, oh Dios, el alma de mi querido padre que
pasó a la vida eterna. Te ruego Dios: goce su alma de
vida eterna y la quietud junto con las almas de
Abraham, Isaac y Jacob, Sara, Rebeca, Raquel y Lea y
con las almas de los demás justos que moran en el
Edén. Amén.



SERVICIO DE RECORDACIÓN DEL ALMA

HASHCAVA LAISH

"Bienaventurado el hombre temeroso del Eterno, que ama mucho sus preceptos. Preferible es un buen nombre a los ungüentos perfumados, y el día de su muerte al del nacimiento".

En la habitación del reposo verdadero y supremo, bajo la protección de la Divina Presencia, en las alturas santas y puras en que resplandece como el firmamento luminoso; donde los pecados son ignorados y el mal desconocido, donde las almas gozan de las piedades y gracia del Eterno morador de las alturas y de una beatitud perfecta y eterna; que éste sea el destino reservado al buen nombre del alma del finado... (nombre) Que el espíritu del Eterno le dé descanso en la bienaventuranza del más allá y que sea incluido en la misericordia y perdón divinos. Así sea la voluntad de Dios, y digamos: Amén.

RECORDATORIOS ESPECIALES

La filial Theodor Herzl del Distrito 28 de B'nai B'rith Internacional ruega a todos los seres de buena voluntad que recuerden con unión a todas las víctimas del terrorismo, racismo, antisemitismo y xenofobia, judíos y no judíos, que murieron por culpa de una minoría que únicamente conoce el idioma de la violencia y desprecia un diálogo de paz. En especial, y por tratarse de insucesos geográficamente muy cercanos, solicitamos recordar a las víctimas de los atentados a la Embajada de Israel en la República Argentina (17.3.1992 - 12 Adar II 5752), a la A.M.I.A. (18.7.1994 - 10 Av 5754) y el asesinato del Sr. David Fremd Z'L' ocurrido en Paysandú - Uruguay (8.3.2016-28 Adar 5776), este último hecho impensable e increíble en nuestro Uruguay libre, democrático y no discriminatorio.

DE UN HOMBRE (RITO SEFARADI)

השכבה לאיש

לשכר האנשים מתחילים מכאן :

אשרי איש ירא את יי במצותיו חפץ מאד:
טוב שם משמן טוב ויום המות מיום הולדו:
מנוחה נכונה בשיבה עליונה תחת כנפי
השכינה במעלת קדושים וטהורים. בזה
הרקיע מאירים ומהירים וחלוצי עצמים
ובפירת אשמים והרחקת פשע והקרבת ישע.
וחמלה וחנינה מלפני צור שוכן מעונה.
וחולקא טובא לחיי העולם הבא. שם תהא
מנת ומחיצת וישיבת נפש השם המזכיר
רוח יי תניחנו בגן עדן המלך ברחמי
ירחם עלינו. הוא וכל בני ישראל השוכבים
עמו בכלל הרחמים והסליחות, וכן יהי רצון
ונאמר: אמן.

Filial Amistad

En memoria de los queridos hermanos:

Basilio Bernat, Mario Biderman, Jaco Bonomo,
Salvo Bonomo – Eva Gross de Bonomo, Dr. José Braun –
Marta Soffer de Braun, Miguel Slamovitz – Marta
Slamovitz, Salomón Benchoam – Raquel Benchoam, Cr.
Moisés Cohen, Dr. Mauricio Gajer – Sarita de Gajer, Cr.
Moisés Hazan, Dr. Salvador Junio – Lea P. de Junio,
Elías Glass – Mina G. de Glass, Isaac Grostein – Raquel
Orzuj de Grostein, Pedro Kalberman, Víctor Kruchinsky,
Cr. Roberto Lapchik, Cr. Moisés Mizrahi, Dr. José
Schamis – Luba de Schamis, Rosa Silberteín, Ing.
Samuel Spalter, Marión Jastrow de Davidovich, Julio
Zelniker, Mauricio Tach



SERVICIO DE RECORDACIÓN DEL ALMA DE UNA MUJER (RITO SEFARADI)

השכבה לאשה

אֶשֶׁת-חַיִּל מִי יִמָּצָא וְרַחֵם מִפְּנֵינִים
מִכָּרָה: שָׁקֵר הַחֵן וְהַבֶּל הַיָּפִי. אֵשֶׁה
יָרֵאת-? הִיא תִתְהַלֵּל: תְּנוּ-לָהּ מִפְּרִי
יָדֶיהָ וְיִהְיֶה בְּשָׁעֶרִים מַעֲשֶׂיהָ:
רַחֲמָנָא דְרַחֲמָנוּתָא דִּי לֵיהּ הִיא וּבְמִימְרֶיהָ
יֵאמֶר לְמִי צֵל קָדְמוֹהִי דּוֹכֵרֵן נֶפֶשׁ הָאֵשֶׁה
הַקְּבוּדָה וְהַצְנוּעָה וְהַנִּכְבָּדָת אֵשֶׁת תַּלְמִידַת מִלְּכַת סְלוּנִית
בַּת סְלוּנִית רוּם ? תְּנִיחָה בְּגֵן עֵדֶן. הַמֶּלֶךְ
בְּרַחֲמָיו וְרַחֵם עָלֶיהָ, הִיא וְכָל-בָּנוֹת יִשְׂרָאֵל
הַשּׁוֹכְבוֹת עִמָּה בְּכָל־הַרְחָמִים וְהַסְּלִיחוֹת.
וְכֵן יְהִי רָצוֹן וְנֵאמַר אָמֵן:

HASHCAVA LAISHA

¿Quién encuentra una mujer virtuosa? Su valor sobrepasa al de las perlas preciosas. Dadle del fruto de sus manos, y que sus propias obras sean alabadas ante todos.

Aquel cuyo atributo es la compasión y la misericordia, ordene con Su palabra que venga ante Su presencia la memoria de la respetable y honrada... (nombre)

Que el espíritu del Eterno le dé descanso en la bien aventuranza del más allá y sea incluida en la misericordia y perdón divinos. Así sea la voluntad de Dios y digamos: Amén.

RECORDATORIOS DE FALLECIMIENTOS

Adler, Delia Morgan de	-----18	Tamuz
Adler Kavin, Raúl	-----10	Kislev
Adler, Max	-----17	Adar I
Adler, Rodolfo	-----3	Tishrei
Altman, David	-----1	Elul
Altman, Fanny	-----15	Av
Berger, Manolo	-----3	Iyar
Berenfus, Oscar	-----18	Tevet
Berenfus, Esther Goldman de	-----28	Shvat
Bigelman, Israel	-----25	Sivan
Blacher, Ruben	-----5	Tevet
Blaj, Abraham Szluvak	-----11	Adar 2
Blaj, Marcelo Uri	-----17	Elul
Brauner, Máximo	-----18	Sivan
Brener, Carina Stuczynski de	-----19	Tamuz
Brener, Luisa Fojgiel de	-----5	Tishrei
Brener, Micael	-----19	Tamuz
Brener, Yente Rum de	-----29	Iyar
Brener, Salomon Berco	-----29	Nisan
Brenner, David	-----18	Tamuz
Brenner, Máximo	-----3	Av
Brenner, Sara	-----29	Tamuz
Brodski, Bernardo	-----15	Jeshvan
Buckstein, Enrique	-----15	Sivan
Buckstein, Regina	-----7	Av
Buckstein, Roberto	-----1	Jeshvan
Cukierman, David	-----13	Sivan
Farber, Ruben	-----13	Tishrei
Felder, David	-----4	Nisan
Felder, Natty	-----5	Sivan
Felder, Pinkus	-----28	Nisan
Feldman, David	-----8	Nisan
Feldman, Luba Gurvich de	-----17	Iyar
Fogel, Eva	-----5	Shvat
Fogel, Jose	-----12	Av
Fogel, Mauricio	-----27	Adar II



RECORDATORIOS DE FALLECIMIENTOS

Fraenkel, Ernestina	27 Adar
Fraenkel, Selo	28 Av
Galazka, Mariano	19 Tishrei
Galazka, Perla	27 Elul
Gobfeld, Raquel Szpinak de	13 Sivan
Gobfeld, Angela Wolfsdorf de	30 Kislev
Gobfeld, Moisés	6 Sivan
Goldbroch, Regina	30 Av
Goldbroch, Nojma (Nina)	5 Kislev
Goldschmidt, Rosa	10 Av
Gril, Julio	23 Tishrei
Gril, Silvia	16 Nisan
Grosskopf, Berta	13 Shvat
Grosskopf, Celia	21 Sivan
Grosskopf, Salomón	27 Sivan
Gruner, Elías	26 Tevet
Gruner, Jave Hoffnung de	16 Sivan
Haskel, Julio	27 Jeshvan
Haskel, Sofia Toreschreiber de	27 Jeshvan
Hoffnung, Luis	9 Shvat
Hoffnung, Pola	28 Av
Huino, Renee Behar de	17 Adar
Ivanier, Arnoldo	17 Nisan
Ivanier, Rosa	13 Adar II
Ivanier, Mirta Masserini de	20 de Tamuz
Jerozolinski, José	13 Av
Kaplán, Feiga	3 Nisan
Kaplan, Jaime	2 Tishrei
Katzkowich, Miguel	17 Nisan
Kavlin, Ana	7 Nisan
Kavlin, David	18 Tamuz
Kavlin, Débora	27 Tevet
Kavlin, Enrique	5 Kislev
Kavlin, Lina	28 Iyar
Kavlin, Luba	5 Adar I
Kavlin, Marcos	4 Kislev
Kavlin, Roberto	20 Nisan

"Recordando los seres queridos
mejoramos nuestras actitudes para
aquellos que viven"

Medrás Debarim

Kavlin, Rosa Rovira de	23 Tamuz
Kavlin, Susan	17 Adar I
Kavlin, Tatiana	8 Jeshvan
Kirchheimer, Carlos	17 Adar
Klestorny, Cecilia Brouda de	24 Kislev
Klestorny, Pablo	9 Elul
Kress Levin, Nancy	15 Tamuz
Link, Herbert	20 Jeshvan
Link, Lotte Kanstein de	15 Tamuz
Lublinerman, Abraham	22 Tamuz
Lublinerman, José	3 Adar
Lublinerman, León	10 Tishrei
Lublinerman, Taube	8 Sivan
Luksenburg, Celia	27 Nisan
Luksenburg, Eugenio	7 Nisan
Luksenburg, Yoram	22 Av
Luksenburg, Ytzhak	17 Tamuz
Malamud, Berta Krengel de	12 Yiar
Malamud, Isaac	1 Adar
Male, Fuchs	15 Tevet
Margulis Ignacio	19 Nisan
Mitelman, Celia Grosskopf de	27 de Tishrei
Nahmod, Betina Menache de	27 Shvat
Nahmod, Elias	29 Adar
Noachas, Zvulanias	11 Tishrei
Noachas, Yetti Ivanier de	17 Av
Olin, Anita	15 Tishrei
Olin, Boris	20 Sivan
Perelis, Aída Fleisman de	27 Kislev
Perelis, Jorge	6 Elul
Pereyra Rozaner, Flavia Patricia	10 Iyar
Pienica, Jacobo	4 Nisan
Pienica, Minia Szwarc de	28 Tishrei
Reif, Charlotte	26 Shvat
Reitzes, Eduardo	28 Av
Reitzes, Enrique	20 Adar
Reitzes, Fanny	21 Elul



RECORDATORIOS DE FALLECIMIENTOS

Rosenblatt, Jacobo	-----10 Kislev
Rosenblatt, León	-----28 Tamuz
Rosenblatt, Rebeca	-----19 Nisan
Rosenkranz, Sarita	-----9 Elul
Rother, Isaac	-----2 Jeshvan
Rozaner Perelman, Adela Dora	-----11 Kislev
Saps, Elias	-----4 Kislev
Scaiewicz, Gerda Lieblein de	-----4 Sivan
Scaiewicz, Simon	-----4 Iyar
Schwartz, Charles	-----24 Sivan
Schwartz, Rachel	-----22 Nisan
Schwartz, Susana	-----6 Nisan
Segal, Simon	-----15 Tamuz
Segal, Celia	-----27 Adar
Segal, Aron	-----20 Jeshvan
Shirokauer, Hubert	-----1 Kislev
Shirokauer, Judith Lieblein de	-----29 Sivan
Skidelsky, Betty Nudelman de	-----21 Tishrei
Symner, Ana Margulies de	-----25 Sivan
Symner, David	-----21 Tishrei
Szlecki, Kalman	-----2 Tevet
Szlecki, Margot Ilse Gottfeld de	-----16 Adar II
Szpiro, Emilio	-----11 Tishrei
Urwicz, Gabriel	-----15 Tamuz
Warscher, Natalio	-----22 Tamuz
Warscher, Regina Hofstadter de	-----15 Elul
Warscher, Schie	-----1 Nisan
Wiernik, Boruch	-----10 Kislev
Wiernik, Miguel	-----4 Nisan
Wilenski, Leon	-----1 Nisan
Wilenski, Regina Kiel de	-----17 Tamuz
Wysokikamien, Aldo	-----10 Nisan
Wysokikamien, José	-----25 Adar
Wysokikamien, Maruja Biderman de	-----6 Av
Zaidman, Esther	-----21 Shvat
Zolkwer, Mauricio	-----4 Iyar

FECHAS EN QUE NO SE PUEDE VISITAR EL CEMENTERIO NI HACER CEREMONIAS

Además de todos los sábados y festivos, las siguientes fechas:

2023

Rosh Hashaná (vispera, primer y segundo día).....	15, 16 y 17 de Setiembre
Iom Kipur (vispera y Iom Kipur)	24 y 25 de Setiembre
Desde Iom Kipur a Rosh MarJeshvan	25 de Set. a 16 de Oct.
Rosh Jodesh Kislev	14 de Noviembre
Janucá	8 al 14 de Dic.

2024

Rosh Jodesh Shvat	11 de Enero
Rosh Jodesh Adar I	9 y 10 de Febrero
Purim Katan y Shushan Purim Katan	23 y 24 de Febrero
Rosh Jodesh Adar II	10 y 11 de Marzo
Purim y Shushan Purim	24 y 25 de Marzo
Jodesh Nisan y Rosh Jodesh Iyar	9 de Abril al 8 de Mayo
Pesaj Shení	22 de Mayo
Lag Baomer	26 de Mayo
5 días antes de Shavuot	7 a 11 de Junio
Shavuot	12 y 13 de Junio
5 días después de Shavuot	14 a 18 de Junio
Rosh Jodesh Tamuz	6 y 7 de Julio
Rosh Jodesh Av	5 de Agosto
Tishá b'Av	13 de Agosto (se visita pero no se realizan ceremonias)
Jamishá Asar b'Av	19 de Agosto
Rosh Jodesh Elul	3 y 4 de Setiembre
Rosh Hashaná (vispera, primer y segundo día)	2, 3 y 4 de Octubre.



יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא (עונים: אמן) בְּעֵלְמָא
דִּי בְּרָא כְרֻעוּתָהּ, וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ וְיַצְמַח פְּרָקָנָהּ
וְיִקְרַב מְשִׁיחָהּ, (עונים: אמן) בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ
וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא וּבְזִמְנוּ קָרִיב,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

(וגם הקהל אומר) יְהֵא שְׁמָא רַבָּא מְבָרַךְ לְעֵלַם
וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא,
(עונים: אמן) לְעֵלָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא (בעשרת ימי
תשובה: לְעֵלָא וּלְעֵלָא מִנְכֵּל בְּרַכְתָּא) וְשִׁירְתָּא,
תְּשַׁבְּחָתָא וְנִחְמָתָא דְאַמְיָרָן בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים טוֹבִים עָלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם / בעשרת ימי תשובה: הַשְׁלוֹם /
בְּמִרְוּמֵי, הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל
וְאָמְרוּ אָמֵן.

Itgadal veitkadash shmé rabá, Bealma di verá
jiruté veiamlij maljuté. Veitzmaj purkanei veiekarev
meshijei. Bejaiejón uviomejón uvjaié dejol bet Israel,
baagalá ubizmán kariv, veimru: amén.

Ilehé shemé rabá mevoraj leolám ulealmé almaiaí. Itbaraj,
veishtabaj, veitpaar, veitromam, veitnasé, veithadar,
veitalé, veithalal, shemé dekudshá berij hú. Leela min kol
birjatá veshiratá, tushbejatá venejamatá daamiran
bealmá, veimru: amén. Ilehé shlamá rabá min shemaiaí
vejaim tovim alenu veal kol Israel, veimru: amén. Osé
shalóm bimromav hú iaasé shalóm alenu veal kol Israel,
veimrú: amén.

Exaltado y santificado sea Su gran Nombre en el mundo que
El ha creado según Su voluntad. Que El establezca Su reino,
haga florecer Su redención y aproxime la venida de Su
Mashíaj durante nuestros días y vuestros días y en vida de
toda la Casa de Israel, rápidamente y en una época cercana y
decid, Amén.

Sea Su glorioso nombre bendecido por siempre y por toda la
eternidad. Alabado, enaltecido, honrado, loado y venerado sea
el nombre del Santo, bendito sea, más allá (durante los diez
días de arrepentimiento: mucho más allá) de todos los cantos
de alabanza, las bendiciones y consuelos que se pronuncien
sobre la tierra. Y decid: Amén.

Haya paz abundante del cielo y una buena vida para
nosotros y para todo Israel, y decid: Amén.

El que hace la paz en los cielos, hará la paz sobre nosotros y
sobre todo Israel y decid Amén.



4	Rosh Jodesh Elul 2°	Mie.
5		Jue.
6	E.V. 18:12	Vie.
7	Shoftim F. 19:08	Sab.
8		Dom.
9		Lun.
10		Mar.
11		Mie.
12		Jue.
13	E.V. 18:17	Vie.
14	Ki Tetzé F. 19:13	Sab.
15		Dom.
16		Lun.
17		Mar.
18		Mie.
19		Jue.
20	E.V. 18:22	Vie.
21	Ki Tavó F. 19:18	Sab.
22		Dom.
23		Lun.
24		Mar.
25		Mie.
26		Jue.
27	E.V. 18:27	Vie.
28	Nitzavim - Vaielej F. 19:24	Sab.
29		Dom.
30		Lun.
1		Mar.
2	Vispera de ROSH HASHANA E.V. 18:31	Mie.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad

	ראש חדש אלול ב'	א - 1
		ב - 2
		ג - 3
	פרשת שופטים	ד - 4
		ה - 5
		ו - 6
		ז - 7
		ח - 8
		ט - 9
		י - 10
	פרשת כי תצא	יא - 11
		יב - 12
		יג - 13
		יד - 14
		טו - 15
		טז - 16
		יז - 17
	פרשת כי תבוא	יח - 18
		יט - 19
		כ - 20
		כא - 21
		כב - 22
		כג - 23
		כד - 24
	פרשת נצבים - וילך	כה - 25
		כו - 26
		כז - 27
		כח - 28
	ערב ראש השנה	כט - 29

5	Rosh Jodesh Av	Lun.
6		Mar.
7		Mie.
8		Jue.
9	E.V. 17:52	Vie.
10	Devarim – Shabat Jazón	F: 18:49 Sab.
11		Dom.
12		Lun.
13	TISHA BEAV	Mar.
14		Mie.
15		Jue.
16	E.V. 17:57	Vie.
17	Vaetjanan – Shabat Najamú	F. 18:54 Sab.
18		Dom.
19		Lun.
20		Mar.
21		Mie.
22		Jue.
23	E.V. 18:02	Vie.
	Ekev	F. 18:59
27		Mar.
28		Mie.
29		Jue.
30	E.V. 18:07	Vie.
31	Reé	F. 19:03 Sab.
1		Dom.
2		Lun.
3	Rosh Jodesh Elul 1°	Mar.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad



	ראש חדש אב	א - 1
		ב - 2
		ג - 3
		ד - 4
		ה - 5
	פרשת דברים - שבת חזון	ו - 6
		ז - 7
		ח - 8
	צום תשעה באב	ט - 9
		י - 10
		יא - 11
		יב - 12
	פרשת ואתחנן - שבת נחמו	יג - 13
		יד - 14
		טו - 15
		טז - 16
		יז - 17
		יח - 18
		יט - 19
	פרשת עקב	כ - 20
		כא - 21
		כב - 22
		כג - 23
		כד - 24
		כה - 25
		כו - 26
	פרשת ראה	כז - 27
		כח - 28
		כט - 29
	ראש חדש אלול אי	ל - 30



7	Rosh Jodesh Tamuz 2°	Dom.
8		Lun.
9		Mar.
10		Mie.
11		Jue.
12	E.V. 17:32	Vie.
13	Jukat F. 18:32	Sab.
14		Dom.
15		Lun.
16		Mar.
17		Mie.
18		Jue.
19	E.V. 17:37	Vie.
20	Balak F. 18:36	Sab.
21		Dom.
22		Lun.
23	17 de TAMUZ	Mar.
24		Mie.
25		Jue.
26	E.V. 17:42	Vie.
27	Pinjás F. 18:40	Sab.
28		Dom.
29		Lun.
30		Mar.
31		Mie.
1		Jue.
2	E.V. 17:47	Vie.
3	Matot - Masei F. 18:45	Sab.
4		Dom.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad

	ראש חדש תמוז בי	א - 1
		ב - 2
		ג - 3
		ד - 4
		ה - 5
		ו - 6
	פרשת חקת	ז - 7
		ח - 8
		ט - 9
		י - 10
		יא - 11
		יב - 12
		יג - 13
	פרשת בלק	יד - 14
		טו - 15
		טז - 16
	צום שבעה עשר תמוז	יז - 17
		יח - 18
		יט - 19
		כ - 20
	פרשת פינחס	כא - 21
		כב - 22
		כג - 23
		כד - 24
		כה - 25
		כו - 26
		כז - 27
	פרשת מטות - מסעי	כח - 28
		כט - 29

7	Rosh Jodesh Sivan	E.V. 17:22	Vie.
8	Bamidbar	F. 18:21	Sab.
9			Dom.
10			Lun.
11	Víspera de SHAVUOT	E.V. 17:22	Mar.
12	SHAVUOT 1	F. 18:21	Mie.
13	SHAVUOT 2 - IZCOR	F. 18:21	Jue.
14		E.V. 17:22	Vie.
15	Nasó	F. 18:21	Sab.
16			Dom.
17			Lun.
18			Mar.
19			Mie.
20			Jue.
21		E.V. 17:23	Vie.
22	Beahalotjá	F. 18:23	Sab.
23			Dom.
24			Lun.
25			Mar.
26			Mie.
27			Jue.
28		E.V. 17:25	Vie.
29	Shelaj	F. 18:25	Sab.
30			Dom.
1			Lun.
2			Mar.
3			Mie.
4			Jue.
5		E.V. 17:28	Vie.
6	Rosh Jodesh Tamuz 1° Koraj	F. 18:28	Sab.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad



	ראש חדש סיון	א - 1
		ב - 2
		ג - 3
		ד - 4
	ערב שבועות	ה - 5
	שבועות יום אי	ו - 6
	שבועות יום בי - יזכור	ז - 7
		ח - 8
	פרשת נשא	ט - 9
		י - 10
		יא - 11
		יב - 12
		יג - 13
		יד - 14
		טו - 15
	פרשת בהעלתך	טז - 16
		יז - 17
		יח - 18
		יט - 19
		כ - 20
		כא - 21
		כב - 22
	פרשת שלח	כג - 23
		כד - 24
		כה - 25
		כו - 26
		כז - 27
		כח - 28
		כט - 29
	ראש חדש תמוז אי פרשת קורח	ל - 30



9	Rosh Jodesh Iyar 2°	Jue.
10	E.V. 17:35	Vie.
11	Kedoshim	F. 18:32 Sab.
12		Dom.
13	IOM HAZIKARON	Lun.
14	IOM HAATZMAUT	Mar.
15		Mie.
16		Jue.
17	E.V. 17:30	Vie.
18	Emor	F. 18:27 Sab.
19		Dom.
20		Lun.
21		Mar.
22	PESAJ SHENI	Mie.
23		Jue.
24	E.V. 17:26	Vie.
25	Behar	F. 18:24 Sab.
26	LAG BAOMER	Dom.
27		Lun.
28		Mar.
29		Mie.
30		Jue.
31	E.V. 17:23	Vie.
1	Bejukotai	F. 18:22 Sab.
2		Dom.
3		Lun.
4		Mar.
5	IOM IERUSHALAIM	Mie.
6		Jue.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad



	ראש חדש אייר בי	א - 1
		ב - 2
	פרשת קדושים	ג - 3
		ד - 4
	יום הזכרון	ה - 5
	יום העצמאות	ו - 6
		ז - 7
		ח - 8
		ט - 9
	פרשת אמור	י - 10
		יא - 11
		יב - 12
		יג - 13
	פסח שני	יד - 14
		טו - 15
		טז - 16
	פרשת בהר	יז - 17
	לייל בעומר	יח - 18
		יט - 19
		כ - 20
		כא - 21
		כב - 22
		כג - 23
	פרשת בחקתי	כד - 24
		כה - 25
		כו - 26
		כז - 27
	יום ירושלים	כח - 28
		כט - 29



9	Rosh Jodesh	Mar.
10		Mie.
11		Jue.
12	E.V. 18:06	Vie.
13	Tazria F. 19:00	Sab.
14		Dom.
15		Lun.
16		Mar.
17		Mie.
18		Jue.
19	E.V. 17:57	Vie.
20	SHABAT HAGADOL Metzorá F. 18:52	Sab.
21		Dom.
22	Víspera de PESAJ E.V. 17:53	Lun.
23	1er. día de PESAJ F. 18:49	Mar.
24	2do. día de PESAJ E.V. 18:47	Mie.
25	1er. día de JOL HAMOED	Jue.
26	2do. día de JOL HAMOED E.V. 17:49	Vie.
27	3er. día de JOL HAMOED F. 18:44	Sab.
28	4to. día de JOL HAMOED E.V. 17:47	Dom.
29	7mo. día de PESAJ E.V. 18:42	Lun.
30	8vo. día de PESAJ - IZCOR F. 18:41	Mar.
1		Mie.
2		Jue.
3	E.V. 17:42	Vie.
4	Ajarei F. 18:38	Sab.
5	IOM HASHOÁ	Dom.
6		Lun.
7		Mar.
8	Rosh Jodesh Iyar 1°	Mie.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad

	ראש חדש	א - 1
		ב - 2
		ג - 3
		ד - 4
	פרשת תזריע	ה - 5
		ו - 6
		ז - 7
		ח - 8
		ט - 9
		י - 10
		יא - 11
	שבת הגדול פרשת מצורע	יב - 12
		יג - 13
	ערב פסח	יד - 14
	פסח א'	טו - 15
	פסח ב'	טז - 16
	א' חול המוד	יז - 17
	ב' חול המוד	יח - 18
	ג' חול המוד	יט - 19
	ד' חול המוד	כ - 20
	פסח ז'	כא - 21
	פסח ח' - יזכור	כב - 22
		כג - 23
		כד - 24
		כה - 25
	פרשת אחרי	כו - 26
	יום השואה	כז - 27
		כח - 28
		כט - 29
	ראש חדש אייר א'	ל - 30



11	Rosh Jodesh Adar II 2°	Lun.
12		Mar.
13		Mie.
14		Jue.
15	E.V. 18:44	Vie.
16	Pekudei F. 19:38	Sab.
17		Dom.
18		Lun.
19		Mar.
20		Mie.
21	TAANIT ESTHER (Ayuno)	Jue.
22	E.V. 18:34	Vie.
23	SHABAT ZAJOR Vaikrá F. 19:28	Sab.
24	PURIM	Dom.
25	SHUSAN PURIM	Lun.
26		Mar.
27		Mie.
28		Jue.
29	E.V. 18:24	Vie.
30	SHABAT PARA Tzav F. 19:18	Sab.
31		Dom.
1		Lun.
2		Mar.
3		Mie.
4		Jue.
5	E.V. 18:15	Vie.
6	SHABAT HAJODESH Shemini F. 19:09	Sab.
7		Dom.
8		Lun.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad



	ראש חדש אדר ב'ב	א - 1
		ב - 2
		ג - 3
		ד - 4
		ה - 5
	פרשת פקודי	ו - 6
		ז - 7
		ח - 8
		ט - 9
		י - 10
	תענית אסתר	יא - 11
		יב - 12
	שבת זכור פרשת ויקרא	יג - 13
	פורים	יד - 14
	שושן פורים	טו - 15
		טז - 16
		יז - 17
		יח - 18
		יט - 19
	שבת פרה פרשת צו	כ - 20
		כא - 21
		כב - 22
		כג - 23
		כד - 24
		כה - 25
		כו - 26
	שבת החדש פרשת שמיני	כז - 27
		כח - 28
		כט - 29



10	Rosh Jodesh Adar 2 - Mishpatim	F. 20:24	Sab.
11			Dom.
12			Lun.
13			Mar.
14			Mie.
15			Jue.
16		E.V. 19:20	Vie.
17	Trumá	F. 20:16	Sab.
18			Dom.
19			Lun.
20			Mar.
21			Mie.
22			Jue.
23	PURIM KATAN	E.V. 19:12	Vie.
24	SHUSAN PURIM KATAN Tetzavé	F. 20:07	Sab.
25			Dom.
26			Lun.
27			Mar.
28			Mie.
29			Jue.
1		E.V. 19:03	Vie.
2	Ki Tisá	F. 19:58	Sab.
3			Dom.
4			Lun.
5			Mar.
6			Mie.
7			Jue.
8		E.V. 18:54	Vie.
9	Vaiakhel - Shabat Shekalim	F. 19:48	Sab.
10	Rosh Jodesh Adar II 1°		Dom.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad

ראש חדש אדר ב' - פרשת משפטים	א - 1
	ב - 2
	ג - 3
	ד - 4
	ה - 5
	ו - 6
	ז - 7
פרשת תרומה	ח - 8
	ט - 9
	י - 10
	יא - 11
	יב - 12
	יג - 13
פורים קטן	יד - 14
שולחן פורים קטן פרשת תצוה	טו - 15
	טז - 16
	יז - 17
	יח - 18
	יט - 19
	כ - 20
	כא - 21
פרשת כי תשא	כב - 22
	כג - 23
	כד - 24
	כה - 25
	כו - 26
	כז - 27
	כח - 28
פרשת ויקהל - שבת שקלים	כט - 29
ראש חדש אדר ב' א'	ל - 30

11	Rosh Jodesh Shvat	Jue.
12	E.V. 19:44	Vie.
13	Vaerá F. 20:45	Sab.
14		Dom.
15		Lun.
16		Mar.
17		Mie.
18		Jue.
19	E.V. 19:42	Vie.
20	Bó F. 20:42	Sab.
21		Dom.
22		Lun.
23		Mar.
24		Mie.
25	TU BISHVAT	Jue.
26	E.V. 19:38	Vie.
27	Beshalaj - Shabat Shirá F. 20:37	Sab.
28		Dom.
29		Lun.
30		Mar.
31		Mie.
1		Jue.
2	E.V. 19:33	Vie.
3	Itró F. 20:31	Sab.
4		Dom.
5		Lun.
6		Mar.
7		Mie.
8		Jue.
9	Rosh Jodesh Adar 1 E.V. 19:27	Vie.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad

	א - 1
	ב - 2
פרשת וארא	ג - 3
	ד - 4
	ה - 5
	ו - 6
	ז - 7
	ח - 8
	ט - 9
פרשת בא	י - 10
	יא - 11
	יב - 12
	יג - 13
	יד - 14
טי"ז בשבט	טו - 15
	טז - 16
פרשת בשלח - שבת שירה	יז - 17
	יח - 18
	יט - 19
	כ - 20
	כא - 21
	כב - 22
	כג - 23
פרשת יתרו	כד - 24
	כה - 25
	כו - 26
	כז - 27
	כח - 28
	כט - 29
ראש חדש אדר א'	ל - 30

13	JANUCA 6 - 7a. Luminaria Rosh Jodesh Tevet	Mie
14	JANUCA 7 - 8a. Luminaria	Jue.
15	JANUCA 8E.V. 19:36	Vie
16	MiketzF. 20:40	Sab.
17		Dom
18		Lun.
19		Mar.
20		Mie
21		Jue.
22	10 TEVET (Ayuno)E.V. 19:40	Vie
23	VaigashF. 20:43	Sab.
24		Dom
25		Lun.
26		Mar.
27		Mie
28		Jue.
29	E.V. 19:43	Vie
30	VaiejíF. 20:46	Sab.
31		Dom
1		Lun.
2		Mar.
3		Mie
4		Jue.
5	E.V. 19:44	Vie
6	ShemotF. 20:46	Sab.
7		Dom
8		Lun.
9		Mar.
10		Mie

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad



חנוכה ו' - ראש חדש טבת	א - 1
חנוכה ז'	ב - 2
חנוכה ח'	ג - 3
פרשת מקץ	ד - 4
	ה - 5
	ו - 6
	ז - 7
	ח - 8
	ט - 9
צום עשרה בטבת	י - 10
פרשת ויגש	יא - 11
	יב - 12
	יג - 13
	יד - 14
	טו - 15
	טז - 16
	יז - 17
פרשת ויחי	יח - 18
	יט - 19
	כ - 20
	כא - 21
	כב - 22
	כג - 23
	כד - 24
פרשת שמות	כה - 25
	כו - 26
	כז - 27
	כח - 28
	כט - 29



14	Rosh Jodesh Kislev	Mar.
15		Mie.
16		Jue.
17	E.V. 19:12	Vie.
18	Toldot F. 20:13	Sab.
19		Dom.
20		Lun.
21		Mar.
22		Mie.
23		Jue.
24	E.V. 19:19	Vie.
25	Vaïetzé F. 20:21	Sab.
26		Dom.
27		Lun.
28		Mar.
29		Mie.
30		Jue.
1	E.V. 19:25	Vie.
2	Vaishlaj F. 20:28	Sab.
3		Dom.
4		Lun.
5		Mar.
6		Mie.
7	Vispera de JANUCA - 1a. Luminaria	Jue.
8	JANUCA 1 - 2a. Luminaria E.V. 19:31	Vie.
9	JANUCA 2 - 3a. Luminaria Vaïeshev F. 20:34	Sab.
10	JANUCA 3 - 4a. Luminaria	Dom.
11	JANUCA 4 - 5a. Luminaria	Lun.
12	JANUCA 5 - 6a. Luminaria	Mar.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad

1 - א	ראש חדש כסלו
2 - ב	
3 - ג	
4 - ד	
5 - ה	פרשת תולדות
6 - ו	
7 - ז	
8 - ח	
9 - ט	
10 - י	
11 - יא	
12 - יב	פרשת ויצא
13 - יג	
14 - יד	
15 - טו	
16 - טז	
17 - יז	
18 - יח	
19 - יט	פרשת וישלח
20 - כ	
21 - כא	
22 - כב	
23 - כג	
24 - כד	
25 - כה	חנוכה א'
26 - כו	חנוכה ב' פרשת וישב
27 - כז	חנוכה ג'
28 - כח	חנוכה ד'
29 - כט	חנוכה ה'



16	Rosh Jodesh Jeshvan 2	Lun.
17		Mar.
18		Mie.
19		Jue.
20	E.V. 18:45	Vie.
21	Noaj F. 19:43	Sab.
22		Dom.
23		Lun.
24		Mar.
25		Mie.
26		Jue.
27	E.V. 18:52	Vie.
28	Lej Lejá F. 19:50	Sab.
29		Dom.
30		Lun.
31		Mar.
1		Mie.
2		Jue.
3	E.V. 18:58	Vie.
4	Vaierá F. 19:58	Sab.
5		Dom.
6		Lun.
7		Mar.
8		Mie.
9		Jue.
10	E.V. 19:05	Vie.
11	Jaiei Sará F. 20:05	Sab.
12		Dom.
13		Lun.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad

ראש חדש חשוון ב'	א - 1
	ב - 2
	ג - 3
	ד - 4
	ה - 5
פרשת נח	ו - 6
	ז - 7
	ח - 8
	ט - 9
	י - 10
	יא - 11
	יב - 12
פרשת לך לך	יג - 13
	יד - 14
	טו - 15
	טז - 16
	יז - 17
	יח - 18
	יט - 19
פרשת וירא	כ - 20
	כא - 21
	כב - 22
	כג - 23
	כד - 24
	כה - 25
	כו - 26
פרשת חיי שרה	כז - 27
	כח - 28
	כט - 29



E.V. 18:18

16	ROSH HASHANA I	F. 19:14	Sab.
17	ROSH HASHANA II	F. 19:15	Dom.
18	TZOM GUEDALIA (Ayuno)		Lun.
19			Mar.
20			Mie.
21			Jue.
22		E.V. 18:23	Vie.
23	Haazinu - Shabat Shuva	F. 19:19	Sab.
24	Víspera de IOM KIPUR	E.V. 18:24	Dom.
25	IOM KIPUR	F. 19:21	Lun.
26			Mar.
27			Mie.
28			Jue.
29	Víspera de SUCOT	E.V. 18:28	Vie.
30	1er. día de SUCOT	F. 19:25	Sab.
1	2do. día de SUCOT	F. 19:25	Dom.
2	1er. día de JOL HAMOED		Lun.
3	2do. día de JOL HAMOED		Mar.
4	3er. día de JOL HAMOED		Mie.
5	4to. día de JOL HAMOED		Jue.
6	HOSHANA RABA	E.V. 18:34	Vie.
7	SHMINI HATZERET - IZCOR	F. 19:30	Sab.
8	SIMJAT TORA	F. 19:31	Dom.
9			Lun.
10			Mar.
11			Mie.
12			Jue.
13		E.V. 18:39	Vie.
14	Bereshit	F. 19:37	Sab.
15	Rosh Jodesh Jeshvan 1		Dom.

E.V.: Hora de encendido de velas F: Hora de finalización del Shabat o de la festividad

1 - א	ראש השנה א'
2 - ב	ראש השנה ב'
3 - ג	צום גדליה
4 - ד	
5 - ה	
6 - ו	
7 - ז	
8 - ח	פרשת האזינו - שבת שבה
9 - ט	ערב יום כפור
10 - י	יום כפור
11 - יא	
12 - יב	
13 - יג	
14 - יד	ערב סוכות
15 - טו	סוכות א'
16 - טז	סוכות ב'
17 - יז	א' חול המועד
18 - יח	ב' חול המועד
19 - יט	ג' חול המועד
20 - כ	ד' חול המועד
21 - כא	הושענה רבא
22 - כב	שמיני עצרת - יזכור
23 - כג	שמחת תורה
24 - כד	
25 - כה	
26 - כו	
27 - כז	
28 - כח	
29 - כט	פרשת בראשית
30 - ל	ראש חדש חשוון א'



**ADHESIÓN
D.S.D.J.M.F.**

DR. JAIME LUKSENBURG

**Donación
Cloudsoft**

ESTUDIO RENER

Ing. Manuel Berger y Cía. S.R.L.

Gabriel Pereira 2777 - Tels. 2709 79 75 - 2708 83 66 - Fax: 2709 89 12

Dr Ariel Luksenburg

www.gyco.com.uy

Maximo Brauner - Z' L'

Clara B. Berenfus Goldman

Escribana Pública

San José 981/202 - Montevideo

Tel.: 2901 6576 - E-mail: clara.berenfus@gmail.com

En memoria de
David Cukierman Z' L

ADHESION



En memoria de
Ignacio Margulis Z''L

ADHESION



Síguenos en @LanafilAgro



“ Hay varios niveles en la ayuda a los demás. El más alto
es ayudar a un ser humano a ayudarse a si mismo. ”
Maimonides

M
A N D R E S
MOKOBOCKI
ARQUITECTO

2622 4544
www.mokobocki.com

ADHESIÓN
ING. EDUARDO
CAMPIGLIA


Bellxs sin Vello

DEPILACIÓN MÉTODO ESPAÑOL SPA DE UÑAS
PUNTA DEL ESTE - Calle 28 Los Meros
MONTEVIDEO - Roque Graseras 810
bellassinvellos wp: 097600044



Dr. Carlos Haskel
Dra. Beatriz Socolovsky
odontólogos

Avda. Sarmiento 2553
Montevideo

2711 7745
2712 7745





REHABILITACIÓN
INTEGRAL - ESTÉTICA

Dra. Celia Luksenburg

Tel. 2708 1013 - Cel.091 664 488 - www.rie.uy

RIE-Rehabilitación Integral Estética. rieuruguay



IMPORTAMOS DESDE 1933

Florida 1528
Teléfono 2901.4541



GREGORIO SUAREZ 2740
TEL. 2712 1800 / CEL. 092 271 218
www.clinicayuelhaskel.uy
@clinicayuelhaskel

ESTUDIO JURÍDICO NOTARIAL

Esc. Viviana Elenberg.

Av.Soca1437.105
27076060 - 098666538
vivianaelenberg@adinet.com.uy



MONTEVIDEO DE LA B' NAI B' RITH
MANOT AJIM
(porciones de Hermandad)

Hace 18 años creamos Manot Ajim, para ayudar
con comidas completas a quienes lo necesitan.

¿Cómo puede ayudar Ud. también ?

Muy sencillo:

- 1) decida cuantas comidas quiere donar.
- 2) envíenos un mail o un Whats App o llámenos para confirmar su donación.
- 3) indique si quiere o no un Certificado, indicando a nombre de quién y con que objetivo (Bar Mitzvah, cumpleaños, etc.)
- 4) Deposite en nuestra cuenta.
- 5) Le enviaremos el Certificado solicitado (si así lo desea).
- 6) Ud. habrá cumplido con una Mitzvah !

**Uno de los mayores niveles de Tzedaká, es dar a los pobres
sin saber a quién se da, y sin que el receptor conozca
de quién recibió. Maimónides.**

Por informaciones:

Tel.: 093.666107 / email: mkr@adinet.com.uy / Whats App: 0598-93.666107



www.jorgetubautomotores.com

0 km y Usados - Todas las Marcas
Financiación, Leasing y Permutas

097 509 039 / 097 578 219
e-mail: jorgetubautomotores@gmail.com / jthventas@gmail.com

Tel.: 2487 8300 - Bvar. Artigas 2942
Montevideo - Uruguay

[jorgetubautomotores](https://www.facebook.com/jorgetubautomotores)
 [jorgetubautomotores](https://www.instagram.com/jorgetubautomotores)

BLANKLEDER LTDA.
Seguros

*“desde 1965 brindando tranquilidad a
todos los hogares uruguayos”*



KIDUSH SHEL SHABAT

IOM HASHISHÍ. VAJULÚ HASHAMÁIM VEAÁRETZ VEJÓL
TSEVAÁM, VAJÁL ELOHIM BAIÓM HASHVÍ MELAJTO ASHÉR
ASÁ, VAISHBÓT BAIÓM HASHVÍ MIKÓL MELAJTÓ ASHÉR
ASÁ. VAIVARÉJ ELOHIM, ET IOM HASHVÍ VAIKADESH OTÓ, KI
BÓ SHABÁT MIKOL MELAJTÓ, ASHER BARÁ ELOHIM LAASÓT.

por el vino:

Barúj atá A-do-nai
Elohenú Melej hao-
lám boré pri hagá-
fen.

o por el pan:

Barúj atá A-do-nai
Elohenú Melej hao-
lam hamotsí léjem
min haáretz

BARUJ ATA A-DO-NAI ELOHENU MELEJ HAOLAM, HASHER
KIDSHANU BEMITSVOTAV VERATSÁ BÁNU, VESHABAT
KADSHO BEAHAVÁ UBERATSÓN HINJILÁNU, ZICARÓN
LEMAASÉ BERESHIT. KI HÚ IOM TEJILÁ LEMIKRA KÓDESH,
ZÉJER LITZIÁT MITZRÁIM, KI BÁNU BAJÁRTA VEOTÁNU
KIDASHTA MIKOL HAAMIM. VESHABÁT KADSHEJÁ BEAHAVÁ
UBERATSÓN HINJALTÁNU. BARÚJ ATÁ A-DO-NAI MEKADÉSH
HASHABÁT.

Shabat shalom



קידוש שליל שבת

בלחש ויהי ערב ויהי בקר

יום הששי. ויכלו השמים והארץ וכל
צבאם: ויכל אלהים ביום השביעי
מלאכתו אשר עשה, וישבת ביום השביעי
מכל מלאכתו אשר עשה: ויברך אלהים
את יום השביעי ויקדש אתו כי בו שבת
מכל מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות.
על היין: ברוך אתה יי
אלהינו מלך העולם,
בורא פרי הגפן
על הלחם: ברוך אתה יי
אלהינו מלך העולם,
המוציא לחם מן הארץ.
ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם,
אשר קדשנו במצותיו ורצה בנו, וישבת
קדשו באהבה וברצון הנחילנו זכרון
למעשה בראשית. כי הוא יום תחלה
למקראי קדש, זכר ליציאת מצרים. כי
בנו בחרת ואותנו קדשת מכל העמים.
ושבת קדשך באהבה וברצון הנחלתנו.
ברוך אתה יי, מקדש השבת.

HORAS DE ENCENDIDO DE VELAS Y FINALIZACION DE SABADOS Y FIESTAS

Los horarios mencionados en este calendario son para Montevideo y corresponden a la Hora Oficial Uruguaya.

Se informa que:

En Punta del Este los horarios son 5 minutos antes que en Montevideo.

En Buenos Aires los horarios son 9 minutos después de Montevideo.

En Asunción los horarios son 21 minutos después de Montevideo.

Con estos datos podrán calcular las horas de Encendido de Velas y Finalización de Sábados y Fiestas para el lugar en que se encuentren.



BENDICIÓN AL ENCENDER LAS VELAS DEL SHABAT Y DIAS FESTIVOS



AL ENCENDER LAS VELAS DEL SABADO
se dice:

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
אשר קדשנו במצותיו וצונו להדליק נר
של שבת.

Baruj atá adonai, Elohénu melej haolám, asher kidshánu
bemizvotáv vetzivánu lehadlik ner shel Shabat.

AL ENCENDER LAS VELAS DE DIAS FESTIVOS
se dice:

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
אשר קדשנו ומצותיו וצונו להדליק נר
של יום טוב.

Baruj atá adonai, Elohénu melej haolám, asher kidshánu
bemizvotáv vetzivánu lehadlik ner shel Yom Tov.

EN LAS PRIMERAS DOS NOCHES DE FIESTA
Y EN SHMINI ATZERET
se dice:

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם,
שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה.

Baruj atá adonai, Elohénu melej haolám, sheejeiánu
vekimánu vehiguiánu lazmán hazé.

FIESTAS, AYUNOS Y DIAS CONMEMORATIVOS

	5784 2023/24	5785 2024/2025	5786 2025/26
Rosh Hashaná	Set. 16/17	Oct. 3/4	Set. 23/24
+ Tzom Guedalia	Set. 18	Oct. 6	Set. 25
+ *Yom Kipur	Set. 25	Oct. 12	Oct. 2
Sucot 1º y 2º	Set. 30/Oct. 1o.	Oct. 17/18	Oct. 7/8.
*Shmini Atzeret	Oct. 7	Oct. 24	Oct. 14
Simjat Torá	Oct. 8	Oct. 25	Oct. 15
Janucá	Dic. 8 a 15	Dic. 26 a Ene. 2	Dic. 15 a 22
+ Tzom 10 de Tevet	Dic. 22	Ene. 10	Dic. 30
Tu Bishvat	Ene. 25.	Feb. 13	Feb. 2
Purim Katán	Feb. 23	-----	-----
+ Taanit Esther	Mar. 21	Mar. 13	Mar. 2
Purim	Mar. 24	Mar. 14	Mar. 3
Shushan Purim	Mar. 25	Mar. 15	Mar. 4
*Pesaj 1º a 8º	Abril 23 al 30	Abril 13 a 20	Abril 2 al 9
Yom Hashoá	May. 6	Abr. 24	Abr. 14
Yom Hazikarón	May. 13	Abril. 30	Abr. 21
Yom Haatzmaut	May. 14	May. 1	Abr. 22
Yom Yerushalaim	Jun. 5	May. 26	May. 15
*Shavuot 1º y 2º	Jun. 12/13	Jun. 2 y 3	May. 22 y 23
+ Tzom 17 de Tamuz	Jul. 23	Jul. 13	Jul. 2
+ Tzom 9 de Av	Ago. 13	Ago. 3	Jul. 23

* Se dice Izcor + Día de ayuno

